



VULPES GOODS
REPELLER

MOSQUITO KILLER LAMP

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH **4**

The Device	5
User Guide	7
Characteristics and Application	8
Product parameters	9

DEUTSCH **10**

Das Gerät	11
Benutzerhandbuch	13
Eigenschaften und Anwendung	14
Produkt parameter	15

NEDERLANDS **16**

Het apparaat	17
Gebruiksaanwijzing	19
Kenmerken en Toepassingen	20
Product Parameters	21

FRANCAIS **22**

Le dispositif	23
Manuel de l'utilisateur	25
Caractéristiques et applications	26
Paramètres du produit	27

ESPAÑOL

28

El Dispositivo	29
Guía del Usuario	31
Características y Aplicación	32
Parámetros del Producto	33

ITALIANO

34

Il dispositivo	35
Guida dell'utente	37
Caratteristiche e Applicazione	38
Parametri del Prodotto	39

PORTUGUÊS

40

O Dispositivo	41
Guia do Usuário	43
Características e Aplicação	44
Parâmetros do Produto	45

ENGLISH

THE DEVICE

Handle

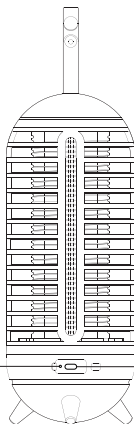
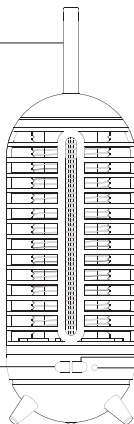
On/off Button

Auto Mode Button

Auto Mode Indicator

Charging indicator

USB-C Charging port



Handle

Use the handle to hang the lamp.

On/Off Button

The lamp has three light modes: UV light, LED light at 40% brightness, and full LED light. Press once for the first mode. Press again for the second mode and once more for the third mode. After the third mode, press again to turn the lamp off.

Auto Mode Button

Press the auto mode button to activate automatic mode. When this mode is enabled, the lamp turns on automatically in the dark and turns off when there is enough light.

Auto Mode Indicator

The indicator lights up blue when automatic mode is active.

Charging Indicator

The indicator lights up red while charging and green when the lamp is fully charged.

USB-C Charging Port

Charge the lamp using the USB-C charging port.

USER GUIDE

Ensure the lamp is fully charged before use.

1. Place the lamp in the desired location. Use the handle to hang the lamp if necessary.
2. Press the on/off button to turn on the lamp with the first light mode. Press again for the second mode and once more for the third mode.
3. Press the auto mode button to activate automatic mode. When this mode is enabled, the lamp will turn on automatically in the dark and turn off when there is enough light.
4. Regularly remove dead insects from the lamp and clean it with the supplied brush. For a thorough cleaning, unscrew the grid. When reattaching, ensure the grid is placed back in the correct position.

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- Keep the device out of reach of children.
- Do not place the device in a humid or wet environment to prevent damage or short circuits.
- Do not place the device near flammable or explosive materials.
- Turn off the device when not in use to save energy and extend battery life.
- Do not touch the electrical wire during use or immediately after turning it off, as this may cause electric shocks.
- Do not immerse the device in water.
- Place the device on a flat surface to prevent it from tipping over.
- Regularly remove dead insects from the device using the supplied brush and ensure the device is turned off before cleaning.
- Do not use the device in dry and dusty areas.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-DYW-006
Dimensions:	240mm x 93mm
UV light intensity:	0.5W*16
LED light intensity:	0.5W*16
Mains voltage:	1400V
Battery capacity:	3.7v 2500mAh
Input power:	5V/2A

DEUTSCH

DAS GERÄT

Henkel

Ein-/Ausschalter

Automodus-Taste
Automodus-Anzeige

Ladeanzeige

USB-C
Ladeanschluss

Henkel

Verwenden Sie den Henkel, um die Lampe aufzuhängen.

Ein-/Ausschalter

Die Lampe hat drei Lichtmodi: UV-Licht, LED-Licht mit 40 % Helligkeit und vollständiges LED-Licht. Drücken Sie einmal für den ersten Modus. Drücken Sie erneut für den zweiten Modus und nochmals für den dritten Modus. Nach dem dritten Modus drücken Sie erneut, um die Lampe auszuschalten.

Automodus-Taste

Drücken Sie die Automodus-Taste, um den automatischen Modus zu aktivieren. Wenn dieser Modus aktiviert ist, schaltet sich die Lampe im Dunkeln automatisch ein und bei ausreichendem Licht automatisch aus.

Automodus-Anzeige

Die Anzeige leuchtet blau, wenn der automatische Modus aktiv ist.

Ladeanzeige

Die Anzeige leuchtet rot während des Ladevorgangs und grün, wenn die Lampe vollständig aufgeladen ist.

USB-C-Ladeanschluss

Laden Sie die Lampe über den USB-C-Ladeanschluss auf.

BENUTZERHANDBUCH

Stellen Sie sicher, dass die Lampe vor der Verwendung vollständig aufgeladen ist.

- 1.** Platzieren Sie die Lampe an der gewünschten Stelle. Verwenden Sie den Henkel, um die Lampe bei Bedarf aufzuhängen.
- 2.** Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Lampe im ersten Lichtmodus einzuschalten. Drücken Sie erneut für den zweiten Modus und noch einmal für den dritten Modus.
- 3.** Drücken Sie die Automodus-Taste, um den automatischen Modus zu aktivieren. Wenn dieser Modus aktiviert ist, schaltet sich die Lampe im Dunkeln automatisch ein und bei ausreichendem Licht automatisch aus.
- 4.** Entfernen Sie regelmäßig tote Insekten aus der Lampe und reinigen Sie sie mit der mitgelieferten Bürste. Für eine gründliche Reinigung schrauben Sie das Gitter ab. Achten Sie beim Wiederaanbringen darauf, dass das Gitter korrekt positioniert ist.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung, um Schäden oder Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien auf.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um Energie zu sparen und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
- Berühren Sie während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Ausschalten nicht das elektrische Kabel, da dies Stromschläge verursachen kann.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche, um ein Umkippen zu verhindern.
- Entfernen Sie regelmäßig tote Insekten mit der mitgelieferten Bürste und stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor es gereinigt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an trockenen und staubigen Orten.

PRODUKT PARAMETER

Modell:	VG-DYW-006
Abmessungen:	240mm x 93mm
UV-Lichtstärke:	0.5W*16
LED-Lichtstärke:	0.5W*16
Netzspannung:	1400V
Batteriekapazität:	3.7v 2500mAh
Eingangsleistung:	5V/2A

NEDERLANDS

HET APPARAAT

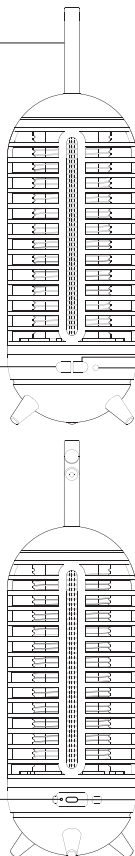
Hengsel

Aan/uit knop

Automodus knop
Automodus indicator

Oplaad indicator

USB-C oplaadpoort



Hengsel

Gebruik het hengsel om de lamp op te hangen.

Aan/uit knop

De lamp heeft 3 licht standen, UV-licht, LED-licht met 40% helderheid en volledig LED-licht. Druk één keer op de aan/uit knop voor de eerste stand. Druk nog een keer voor de tweede stand en nogmaals voor de derde stand. Druk na de derde stand nog een keer om de lamp uit te schakelen.

Automodus knop

Druk op de automodus knop om de automatische modus in te schakelen. Wanneer deze modus is ingeschakeld, gaat de lamp in het donker automatisch aan en bij voldoende licht schakelt de lamp automatisch uit.

Automodus indicator

De indicator kleurt blauw wanneer de automatische modus actief is.

Oplaad indicator

De indicator kleurt rood tijdens het opladen en groen wanneer de lamp volledig is opgeladen.

USB-C oplaadpoort

Laad de lamp op via de USB-C oplaadpoort.

GEBRUIKSAANWIJZING

Zorg dat de lamp volledig is opgeladen voor gebruik.

- 1.** Plaats de lamp op de gewenste plek.
Gebruik eventueel het hengel om de lamp op te hangen.
- 2.** Druk op de aan/uit knop om de lamp in te schakelen met de eerste licht stand. Druk nog een keer voor de tweede stand en nogmaals voor de derde stand.
- 3.** Druk op de automodus knop om de automatische modus in te schakelen. Wanneer deze modus is ingeschakeld, gaat de lamp in het donker automatisch aan en bij voldoende licht schakelt de lamp automatisch uit.
- 4.** Verwijder regelmatig dode insecten uit de lamp en maak de lamp schoon met de meegeleverde borstel. Voor een grondige schoonmaak schroef het rooster los. Let bij het vast draaien op dat het rooster op de juiste positie wordt terug geplaatst.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Plaats het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving om beschadiging of kortsluiting te voorkomen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare of explosieve materialen.
- Zet het apparaat uit wanneer deze niet gebruikt wordt om energie te besparen en de levensduur van de batterij te verlengen.
- Raak het elektrische draad niet aan tijdens het gebruik of direct na het uitschakelen. Dit kan elektrische schokken veroorzaken.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om te voorkomen dat het apparaat omvalt.
- Verwijder regelmatig dode insecten uit het apparaat met de meegeleverde borstel en zorg dat het apparaat is uitgeschakeld voordat het gereinigd wordt.
- Gebruik het apparaat niet op droge en stoffige plekken.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-DYW-006
Afmetingen:	240mm x 93mm
UV licht sterkte:	0.5W*16
LED licht sterkte:	0.5W*16
Netspanning:	1400V
Batterijcapaciteit:	3.7v 2500mAh
Input sterkte:	5V/2A

FRANCAIS

LE DISPOSITIF

Poignée

Bouton marche/arrêt

Bouton
mode automatique

Indicateur du mode
automatique

Indicateur de charge

Port
de charge USB-C

Poignée

Utilisez la poignée pour suspendre la lampe.

Bouton marche/arrêt

La lampe dispose de trois modes d'éclairage : lumière UV, lumière LED à 40 % de luminosité et lumière LED complète. Appuyez une fois pour le premier mode. Appuyez encore une fois pour le deuxième mode et une troisième fois pour le troisième mode. Après le troisième mode, appuyez encore une fois pour éteindre la lampe.

Bouton mode automatique

Appuyez sur le bouton mode automatique pour activer le mode automatique. Lorsque ce mode est activé, la lampe s'allume automatiquement dans l'obscurité et s'éteint en présence de suffisamment de lumière.

Indicateur du mode automatique

L'indicateur s'allume en bleu lorsque le mode automatique est actif.

Indicateur de charge

L'indicateur s'allume en rouge pendant la charge et devient vert lorsque la lampe est complètement chargée.

Port de charge USB-C

Rechargez la lampe via le port de charge USB-C.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Assurez-vous que la lampe est complètement chargée avant utilisation.

1. Placez la lampe à l'endroit souhaité. Utilisez la poignée pour suspendre la lampe si nécessaire.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la lampe avec le premier mode d'éclairage. Appuyez à nouveau pour le deuxième mode et une troisième fois pour le troisième mode.
3. Appuyez sur le bouton mode automatique pour activer le mode automatique. Lorsque ce mode est activé, la lampe s'allume automatiquement dans l'obscurité et s'éteint en présence de suffisamment de lumière.
4. Retirez régulièrement les insectes morts de la lampe et nettoyez-la avec la brosse fournie. Pour un nettoyage en profondeur, dévissez la grille. Lors du remontage, assurez-vous que la grille est replacée correctement.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé pour éviter tout dommage ou court-circuit.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé afin d'économiser de l'énergie et d'allonger la durée de vie de la batterie.
- Ne touchez pas le fil électrique pendant l'utilisation ou immédiatement après l'extinction, car cela pourrait provoquer des chocs électriques.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter qu'il ne bascule.
- Retirez régulièrement les insectes morts de l'appareil avec la brosse fournie et assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits secs et poussiéreux.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle :	VG-DYW-006
Dimensions :	240mm x 93mm
Intensité de la lumière UV :	0.5W*16
Intensité de la lumière LED :	0.5W*16
Tension secteur :	1400V
Capacité de la batterie :	3.7v 2500mAh
Puissance d'entrée :	5V/2A

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO

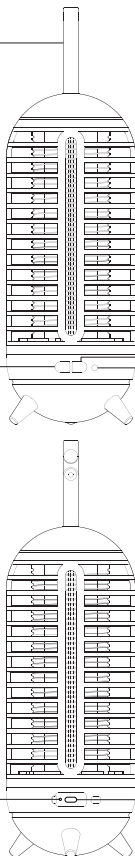
Asa

Botón de
encendido/apagado

Botón de
modo automático
Indicador de modo
automático

Indicador de carga

Puerto
de carga USB-C



Asa

Usa el asa para colgar la lámpara.

Botón de encendido/apagado

La lámpara tiene tres modos de luz: luz UV, luz LED al 40% de brillo y luz LED completa. Presiona una vez para el primer modo. Presiona otra vez para el segundo modo y una tercera vez para el tercer modo. Después del tercer modo, presiona nuevamente para apagar la lámpara.

Botón de modo automático

Presiona el botón de modo automático para activar el modo automático. Cuando este modo está activado, la lámpara se encenderá automáticamente en la oscuridad y se apagará cuando haya suficiente luz.

Indicador de modo automático

El indicador se ilumina en azul cuando el modo automático está activo.

Indicador de carga

El indicador se ilumina en rojo mientras se carga y se vuelve verde cuando la lámpara está completamente cargada.

Puerto de carga USB-C

Carga la lámpara a través del puerto de carga USB-C.

GUÍA DEL USUARIO

Asegúrese de que la lámpara esté completamente cargada antes de usarla.

- 1.** Coloque la lámpara en el lugar deseado.
Use el asa para colgar la lámpara si es necesario.
- 2.** Presione el botón de encendido/apagado para encender la lámpara en el primer modo de luz.
Presione nuevamente para el segundo modo y una tercera vez para el tercer modo.
- 3.** Presione el botón de modo automático para activar el modo automático. Cuando este modo está activado, la lámpara se encenderá automáticamente en la oscuridad y se apagará cuando haya suficiente luz.
- 4.** Retire regularmente los insectos muertos de la lámpara y límpiela con el cepillo incluido. Para una limpieza profunda, desenrosque la rejilla. Al volver a colocarla, asegúrese de que esté en la posición correcta.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No coloque el dispositivo en un entorno húmedo o mojado para evitar daños o cortocircuitos.
- No coloque el dispositivo cerca de materiales inflamables o explosivos.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso para ahorrar energía y prolongar la vida útil de la batería.
- No toque el cable eléctrico durante el uso o inmediatamente después de apagarlo, ya que esto puede causar descargas eléctricas.
- No sumerja el dispositivo en agua.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana para evitar que se vuelque.
- Retire regularmente los insectos muertos del dispositivo con el cepillo incluido y asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de limpiarlo.
- No utilice el dispositivo en lugares secos y polvorientos.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo:	VG-DYW-006
Dimensiones:	240mm x 93mm
Intensidad de luz UV:	0.5W*16
Intensidad de luz LED:	0.5W*16
Voltaje de red:	1400V
Capacidad de la batería:	3.7v 2500mAh
Potencia de entrada:	5V/2A

ITALIANO

IL DISPOSITIVO

Maniglia

Pulsante On/Off

**Pulsante
modalità automatica**

**Indicatore modalità
automatica**

Indicatore di ricarica

**Porta
di ricarica USB-C**

Maniglia

Usa la maniglia per appendere la lampada.

Pulsante On/Off

La lampada ha tre modalità di illuminazione: luce UV, luce LED al 40% di luminosità e luce LED completa. Premi una volta per la prima modalità. Premi di nuovo per la seconda modalità e ancora una volta per la terza modalità. Dopo la terza modalità, premi di nuovo per spegnere la lampada.

Pulsante modalità automatica

Premi il pulsante della modalità automatica per attivare la modalità automatica. Quando questa modalità è attivata, la lampada si accenderà automaticamente al buio e si spegnerà quando c'è abbastanza luce.

Indicatore modalità automatica

L'indicatore si illumina di blu quando la modalità automatica è attiva.

Indicatore di ricarica

L'indicatore si illumina di rosso durante la ricarica e diventa verde quando la lampada è completamente carica.

Porta di ricarica USB-C

Ricarica la lampada tramite la porta di ricarica USB-C.

GUIDA DELL'UTENTE

Assicurarsi che la lampada sia completamente carica prima dell'uso.

- 1.** Posizionare la lampada nel punto desiderato. Usare la maniglia per appendere la lampada, se necessario.
- 2.** Premere il pulsante On/Off per accendere la lampada nella prima modalità di luce. Premere di nuovo per la seconda modalità e ancora una volta per la terza modalità.
- 3.** Premere il pulsante della modalità automatica per attivare la modalità automatica. Quando questa modalità è attivata, la lampada si accenderà automaticamente al buio e si spegnerà quando c'è abbastanza luce.
- 4.** Rimuovere regolarmente gli insetti morti dalla lampada e pulirla con la spazzola in dotazione. Per una pulizia più approfondita, svitare la griglia. Quando la si riavvita, assicurarsi che sia posizionata correttamente.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non posizionare il dispositivo in un ambiente umido o bagnato per evitare danni o cortocircuiti.
- Non posizionare il dispositivo vicino a materiali infiammabili o esplosivi.
- Spegnerne il dispositivo quando non è in uso per risparmiare energia e prolungare la durata della batteria.
- Non toccare il cavo elettrico durante l'uso o subito dopo lo spegnimento, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana per evitare che si ribalti.
- Rimuovere regolarmente gli insetti morti dal dispositivo con la spazzola in dotazione e assicurarsi che il dispositivo sia spento prima della pulizia.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi secchi e polverosi.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Modello:	VG-DYW-006
Dimensioni:	240mm x 93mm
Intensità della luce UV:	0.5W*16
Intensità della luce LED:	0.5W*16
Tensione di rete:	1400V
Capacità della batteria:	3.7v 2500mAh
Potenza di ingresso:	5V/2A

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO

Alça

Botão Liga/Desliga

**Botão do
modo automático**

**Indicador do modo
automático**

Indicador de carga

**Porta de
carregamento USB-C**

Alça

Use a alça para pendurar a lâmpada.

Botão Liga/Desliga

A lâmpada possui três modos de iluminação: luz UV, luz LED com 40% de brilho e luz LED completa. Pressione uma vez para o primeiro modo. Pressione novamente para o segundo modo e mais uma vez para o terceiro modo. Após o terceiro modo, pressione novamente para desligar a lâmpada.

Botão do modo automático

Pressione o botão do modo automático para ativar o modo automático. Quando este modo está ativado, a lâmpada acende automaticamente no escuro e desliga quando há luz suficiente.

Indicador do modo automático

O indicador acende azul quando o modo automático está ativo.

Indicador de carga

O indicador acende vermelho durante o carregamento e fica verde quando a lâmpada está completamente carregada.

Porta de carregamento USB-C

Carregue a lâmpada através da porta de carregamento USB-C.

GUIA DO USUÁRIO

Certifique-se de que a lâmpada está completamente carregada antes de usar.

- 1.** Coloque a lâmpada no local desejado. Use a alça para pendurar a lâmpada, se necessário.
- 2.** Pressione o botão Liga/Desliga para acender a lâmpada no primeiro modo de luz. Pressione novamente para o segundo modo e mais uma vez para o terceiro modo.
- 3.** Pressione o botão do modo automático para ativar o modo automático. Quando este modo está ativado, a lâmpada acende automaticamente no escuro e desliga quando há luz suficiente.
- 4.** Remova regularmente insetos mortos da lâmpada e limpe-a com a escova fornecida. Para uma limpeza mais profunda, desenrosque a grade. Ao recolocá-la, certifique-se de que está na posição correta.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Não coloque o dispositivo em um ambiente úmido ou molhado para evitar danos ou curtos-circuitos.
- Não coloque o dispositivo perto de materiais inflamáveis ou explosivos.
- Desligue o dispositivo quando não estiver em uso para economizar energia e prolongar a vida útil da bateria.
- Não toque no fio elétrico durante o uso ou imediatamente após desligá-lo, pois isso pode causar choques elétricos.
- Não mergulhe o dispositivo na água.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana para evitar que ele tombe.
- Remova regularmente insetos mortos do dispositivo com a escova fornecida e certifique-se de que o dispositivo esteja desligado antes de limpá-lo.
- Não use o dispositivo em locais secos e empoeirados.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Modelo:	VG-DYW-006
Dimensões:	240mm x 93mm
Intensidade da luz UV:	0.5W*16
Intensidade da luz LED:	0.5W*16
Tensão da rede elétrica:	1400V
Capacidade da bateria:	3.7v 2500mAh
Potência de entrada:	5V/2A



VULPESGOODS



VULPESGOODS_COM



VULPESGOODS_COM